



ROSA LUXEMBURG STIFTUNG ISRAEL OFFICE

لחשוב משמאל: שאלות גלובליות / אתגרים מקומיים
أن نفكّر من اليسار: أسئلة عالمية/تحديات محلية

Thinking from the Left: Global Questions / Local Challenges

Dear Friends,

The Rosa Luxemburg Stiftung is happy to invite you to a symposium

Thinking from the Left: Global Questions / Local Challenges

What are the current political challenges from a leftist perspective? What kind of dilemmas from within and without does the Left have to deal with in light of the rise of a new populist Right?

On the one hand, left-wing activism goes in different, perhaps contradictory directions: a neo-Marxist Left with a universal claim versus particularist identity politics. On the other hand,

a right-wing political avant-garde has grown strong in the last decade and seems to have pushed the traditional left-wing political and artistic avant-garde of the early 20th century.

In two roundtables, attended by intellectuals and activists, we will raise some of these questions, central to the leftist thinking of our time.

First Panel Leftist Activism: Between Universalism and Identity Politics

Chair **Avital Barak**, performance and movement scholar, art curator and research fellow at the Minerva Humanities Center, Tel Aviv University

Speakers **Georgy Mamedov**, communist LGBTQ activist, art curator and the co-founder of STAB - School of Theory and Activism in Bishkek, Kyrgyzstan

Hana Amouri, political activist and project manager at the Tel Aviv office of the Rosa Luxemburg Stiftung

Eilat Maoz, political activist and anthropologist, University of Chicago

Intermezzo The actor **Amer Hlehel** will read from Mahmoud Darwish's poetry, accompanied by the oud artist **Habib Shehadeh Hanna**

Second Panel One Hundred Years Later: Between 1919 Left-Wing Avant-garde and 2019 Right-Wing Avant-garde?

Chair **Shaul Setter**, chief editor of the journal Theory and Criticism

Speakers **David Riff**, artist, independent scholar and curator of the Steierriher Herbst Arts Festival in Graz, Austria

Vered Maimon, photography and performance scholar, Tel Aviv University

Gal Hertz, co-director of the Humanities in Conflict Zones project in Minerva Humanities Center, Tel Aviv University

The event will take place on **November 28th 2019**, between 6 – 9:30 pm, at our premises (Rothschild Blvd. 11, Tel Aviv)

We will be happy to see you there!

Avital Barak, Shaul Setter and the RLS Team

الرفاق والرفقات الأعزاء،

تسرّ مؤسسة روزا لوكمبورغ دعوّتكم إلى ندوة حوارية حول موضوع:

أن نفكّر من اليسار: أسئلة عالمية/تحديات محلية

ما هي تحديات الساعة من منظور اليسار؟ ما هي القضايا التي على اليسار أن يتعامل معها داخلياً وخارجياً على أثر صعود اليمين الشعبي الجديد؟
من جهة، للنشاط اليساري اتجاهات داخلية مختلفة، وأحياناً متناقضة: يسار ماركسي جديد يحمل مطالب عالمية، وفي مقابله صراعات هوية ذات خصوصية محلية.
أما من جهة أخرى، فيبدو أن الطبيعة السياسية اليمينية، التي تعزّزت قوتها في العقد الأخير، نجحت باقصاء الطبيعة السياسية والفنية اليسارية عن مكانها التقليدي الذي كانت فيه مطلع القرن العشرين.
ستطرح بعض هذه الإسئلة التي ينخبو بها الفكر اليساري حول طاولتين مستديرتين، باشتراك متّقفين وناشطين.

الجلسة الأولى
رئيسة الجلسة
أفيطال باراك, باحثة حركة وأداء، قيمة معارض فنية وزميلة بحث في مركز مينيرفا للعلوم الإنسانية في جامعة تل أبيب.

المتحدثون/ات

غيورغي مامدوف, ناشط مثليّ وقيم، معارض، من مؤسسي STAB - "مدرسة النظرية والنشاط" في بيشاك، كيرغيستان

هناه عموري, ناشطة سياسية ومديرة مشاريع في مؤسسة روزا لوكمبورغ

إيلات ماعوز, باحثة في الإنثروبولوجيا وناشطة سياسية، جامعة شيكاغو

فاضل فيّ

يقرأ الممثل عامر حلحل من أشعار محمود درويش بمرافقة عازف العود حبيب شحادة حتّى

الجلسة الثانية

رئيس الجلسة

شاوول سير, محرّر مجلّة "تئوريا فيبيكوريت"

ديفيد ريف, فنان، باحث وقيم مهرجان Steierriher Herbst الفنون في غراتس، النمسا

فرييد مايمون, باحثة تصوير وأداء، جامعة تل أبيب

غال هيرتس, مدير مشارك لمشروع "العلوم الإنسانية في مناطق الصراع" في جامعة تل أبيب

سعدنا رؤيتك!

أفيطال باراك، شاؤول سير وطاقم المؤسسة

חברים יקרים וברחות יקרות,

קרן רוזה לוקסמבורג שמחה להזמין לרב שיח בנושא

لחשוב משמאל: שאלות גלובליות / אתגרים מקומיים

מהם אתגרי השעה מנקודת המבט של השמאל? עם אילו לבטים עליו להתחמוד מבית ומוחץ לאור עליות של ימי פופוליסטי מסדר חדש?
מצד אחד, לاكتיביזם של השמאל כיוונים פנימיים שונים, לעיתים מנוגדים: שמאל ניאו-מרקסיסטי הנושא תבעיה אוניברסלית, ולעומתו מאכבי זהות פרטיקולרים.
מן הצד الآخر, דומה שאוונגראד פוליטי ימני שמתחזק בעשור האחרון דחק את מקומו המסורתית של האונגראד הפלטני ואכמנוני השמאלי של תחילת המאה ה-20.
בשני שלוחנות עגולים, בהשתתפות אנשי רווח ומעשה, נעלמה כמה מן השאלות הללו, העומדות לפתחה של מחשבת השמאל.

מושב ראשון

י"ר

اكتivistizm Shmal: Bin Aoniverstilitzim LePolitikat Zahavot

אביטל ברק, חוקרת תנואה ופרפורנס, אוצרת אמנות ועמיית מחקר במרכז מינרבה

mosheb shni

י"ז

גאורגי ממדוב, אקטיביסט להט"ק ואוצר, MMIIDI STAB – "בית הספר לתיאוריה

ולاكتיביזם בביבסק, קירגיסtan

הנא עמווי, פעילה פוליטית ומנהלת פרויקטים בקרן רוזה לוקסמבורג

אלית מעוז, אנתropolיגית ופעילה פוליטית, אוניברסיטת שיקגו

mosheb shcha

תל אביב

השchanן אמר חיליל קרא מרינו של מוחמד דרויש בלילו אמן העוד חביב שחادة

תל אביב

סאה שנה אחריה: בין אונונגראד 1919 לאוונגראד מימין 2019?

mosheb shcha

י"ז

شاול סתר, עורך כתבי העת תיאוריה וביקורת

דיייד ריף, אמן, חוקר ואוצר פסטיבל Steierriher Herbst בגראץ, אוסטריה

ורד מיטן, חוקרת צילום ופרפורנס, אוניברסיטת תל אביב

gal hraz, מנהל שותף של הפרויקט "מדעי הרוח באזרוי קוונטילקט" באוניברסיטת

תל אביב

רב השיח יתקיים ביום ה', 28 בנובמבר, בין השעות 18:00 – 21:30, בשפה האנגלית, במשרדי الكرن

(שדרות רוטשילד 11, תל אביב).

נסכם לראותכם!

אביTEL ברק, שאול סתר וצוות الكرن

Rosa Luxemburg Stiftung Israel Office

11, Rothschild Blvd. Tel Aviv

phone: +972 3 622 8290

e-mail: telaviv.office@rosalux.org

website: www.rosalux.org.il